|  |  |
| --- | --- |
| English | Korean |
| **Adult Services** | **성인 서비스** |
| This information is correct for the latest easing of restrictions under [Canberra’s Recovery Plan: Easing of Restriction](https://www.covid19.act.gov.au/community/canberra-recovery), which came into effect on 2 December 2020.  | 이 정보는 2020년 12월에 효력이 발생한 [캔버라의 회복 플랜: 제한조치 완화](https://www.covid19.act.gov.au/community/canberra-recovery) 하에서 최근 제한조치 완화에 대한 정확한 정보입니다.  |
| **Capacity of venue** | **사업장의 허용 인원** |
| This information covers adult services such as strip clubs, brothels and escort agencies.* Each venue can have 25 people across the entire venue. If a venue wants to have more than 25 people, it can have:
	+ one person per two square metres of usable space in each indoor space (excluding staff) and outdoor space (excluding staff) provided they are using the [Check In CBR app.](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr)
	+ If a venue is not using the Check In CBR app, they must continue to apply the venue capacity rule of one person per four square metres of usable space indoors and one person per two square metres in outdoor space (excluding staff).
	+ maximum of 500 people for each space.
 | 이 정보는 스트립 클럽, 브로델 및 에스코트 에이전시 등 성인 서비스에 대한 것입니다.* 각 사업장은 해당 장소 전체에서 25명이 있을 수 있습니다. 한 사업장에서 25명이 넘는 사람을 원할 경우, 그 사업장은:
	+ [Check In CBR 앱](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr)을 사용하고 있을 경우, 각 야외 공간 (직원 제외)과 실내 공간 (직원 제외)에서 사용가능 공간의 2 평방 미터 당 한 명이 있을 수 있습니다.
	+ 사업장에서 Check In 앱을 사용하고 있지 않을 경우, 사용 가능 실내 공간의 4 평방 미터당 한 명 그리고 야외 공간 (직원 제외)에서 2 평방 미터 당 한 명의 사업장 허용 인원 규정을 지속적으로 적용해야 합니다.
	+ 각 공간에서 최대 인원은 500명입니다.
 |
| **Notes on options above*** This capacity excludes staff.
* Do not exceed the capacity limit that applies under standard liquor or fire occupancy loading and regulatory conditions of the venue.
* Do not temporarily divide any usable indoor space or usable outdoor space for the purposes of calculating usable space.
* Usable space is defined as the space people can freely move around in; it does not include:
	+ restrooms, changerooms and similar areas
	+ areas occupied by fixtures, fittings, and displays
	+ stages and similar areas
	+ staff-only areas and areas that are closed off or not being used.
 | **위의 옵션들에 대한 참조사항*** 이 허용 인원에는 직원이 포함되지 않음.
* 표준 주류 혹은 화재 점유 인원 및 사업장 규제 조건 하에 적용되는 허용 인원 제한을 초과하지 않습니다.
* 사용 가능 공간 산출 목적을 위해 어떠한 사용 가능 실내 공간 혹은 사용 가능 실외 공간도 잠정적으로 나누지 않습니다.
* 사용 가능 공간은 사람들이 자유롭게 움직일 수 있는 공간으로 정의됩니다. 아래와 같은 공간을 포함하지 않습니다.
	+ 화장실, 탈의실 및 유사 공간
	+ 고정물, 가구 및 진열대가 차지한 공간
	+ 무대 및 유사한 공간
	+ 직원 전용 공간 및 폐쇄되었거나 사용되지 않는 공간.
 |
| **Events*** Please see the [Event Protocol](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol).
	+ Event organisers for events for between 201 and 500 people are required to notify ACT Health and submit their COVID Safe plan (via the online form).
	+ Events over 500 people require an exemption in accordance with the COVID Safe Event Protocol.
 | **행사*** [행사 수칙](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol)을 참조하세요.
	+ 201명과 500명 사이의 행사를 위한 행사 주관자들은 ACT 보건부에 통보하고 해당 COVID 안전 플랜을 제출해야 합니다 (온라인 양식을 통해).
	+ 500명이 넘는 행사는 COVID 안전 행사 수칙에 따라 면제가 필요합니다.
 |
| **What businesses need to do** | **사업체의 의무** |
| * Have a COVID Safety Plan
	+ All venues must have a [COVID Safety Plan.](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) See the specific guidance for preparing a [COVID Safety Plan for adult services](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf).
	+ Any event for more than 200 people must have its own COVID Safety Plan. Please see the [COVID Safe Event Protocol](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol).
* Collect contact details
	+ Request and record first name and phone number of every person who attends.
	+ If businesses are applying the one person per two square metres rule in their venue, they are required to use the [Check In CBR app](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) to collect patron contact details.
	+ If an individual checking in to the venue doesn’t have a smart phone, businesses may wish to consider asking another member of the group to check them in with their phone, or as a last resort, offer a pen and paper option to record their details.
	+ If venues are not using the Check In CBR app, an alternative electronic recording is preferred. This should meet the highest level of security and privacy standards possible.
	+ If using a paper record, note the first name, phone number, date and time the person attended and keep the record for 28 days before destroying it securely. Sanitise the pen after each person uses it.
	+ For more information, see the [factsheet about collecting and storing customer information](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf).
 | * COVID 안전 플랜 구비
	+ 모든 사업장은 [COVID 안전 플랜을 구비해야 합니다.](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) [성인 서비스를 위한 COVID 안전 플랜](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf) 준비를 위한 구체적인 안내를 참조하십시오.
	+ 200명이 넘는 모든 행사는 COVID 안전 플랜을 구비해야 합니다. [COVID 안전 행사 수칙](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-covid-safe-event-protocol)을 참조하십시오.
* 연락처 수집
	+ 방문하는 모든 사람의 이름 (first name)과 전화번호를 요청하고 기록합니다.
	+ 사업체가 사업장 내에 2 평방미터 당 한 명 규정을 적용할 경우 [Check In CBR 앱](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr)을 사용하여 고객의 연락처를 수집해야 합니다.
	+ 사업장에 체크인하는 개인이 스마트폰이 없을 경우, 사업체는 해당 그룹의 다른 구성원들에게 그 개인을 자신들의 전화에 체크인하도록 요구할 것을 고려할 수도 있습니다.
	+ 사업장에서 Check In CBR 앱을 사용하지 않을 경우, 대체 전자 리코딩이 선호됩니다. 이는 가능한 최고 수준의 보안 및 개인정보보호 기준을 충족해야 합니다.
	+ 서면 기록을 사용할 경우, 이름 (first name), 전화 번호, 개인이 방문한 날짜 및 시간을 적고 이 기록을 28일 동안 보관 후에 파기합니다.
	+ 더 자세한 정보를 위한 사이트: [고객 정보 수집 및 보관에 관한 안내 자료](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf).
 |
| * Put up signs
	+ Display a sign at the entrance saying how many people can be on the premises.
	+ Place signs at the entry to each usable space saying how many people can be in that space.
	+ Display messaging for patrons to stay home if unwell.
	+ Find the signage that best suits your venue/event at our [Business resources](https://www.covid19.act.gov.au/signs-and-factsheets##Downloadable-posters) page.
* Manage the crowd
	+ Manage the flow of people to promote physical distancing, particularly where people enter and leave the facility.
	+ Place chairs in the waiting room as far apart as possible; preferably 1.5 metres apart.
	+ Encourage patrons to keep 1.5 metres away from other people/groups they do not know.
	+ Encourage patrons to leave the venue quickly after their session finishes.
 | * 표지판 설치
	+ 시설에 얼마나 많은 사람이 허용될 수 있는 지를 명시한 표지판을 입구에 진열합니다.
	+ 각 사용 가능 공간 입구에 그 공간에 허용될 수 있는 인원 수를 명시한 표지판을 설치합니다.
	+ 몸이 아플 경우 집에 머물도록 하는 고객용 메시지 비치.
	+ 정부의 사업체 자료 페이지에서 해당 사업장/행사에 가장 적합한 표지판을 찾아보십시오.
* 다수의 인원 관리
	+ 사람들의 흐름, 특히 시설을 출입하는 지점을 관리하여 물리적 거리 유지를 하도록 합니다.
	+ 대기실의 의자들이 가능한 서로 거리를 두도록 배치합니다. 1.5미터 간격이 좋습니다.
	+ 고객들이 서로 알지 못하는 사람들/그룹들로부터 1.5미터 거리 유지를 하도록 합니다.
	+ 고객들이 자신들의 세션이 끝나면 바로 사업장을 떠나도록 합니다.
 |
| * Keep activities COVID safe
	+ Follow the guidance outlined in the [COVID Safety Plan for adult services](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf).
	+ Limit the time patrons spend on the premises to less than two hours.
	+ Request patrons sit at the bar or a table to consume food and/or alcohol, away from the area where orders are taken.
	+ Ensure groups of people in queues who do not know each other keep 1.5 metres apart.
	+ For guidance on operating licensed venues, see the information for c[afés, restaurants other hospitality](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/cafes%2C-restaurants-and-other-hospitality#restrictions) sector businesses.
* Keep COVID safe
	+ Follow your [COVID Safety Plan for adult services](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf).
	+ Clean high-touch areas and objects frequently - download the [WorkSafe cleaning checklist](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1554184/Fact-Sheet-WorkSafe-Cleaning-Checklist.pdf) for more information.
	+ Encourage physical distancing of 1.5 metres between people and groups that don’t know each other.
	+ Ask staff and patrons to stay at home if they are feeling unwell
 | * COVID 안전 유지를 위한 활동
	+ [성인 서비스를 위한 COVID 안전 플랜](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf)에 명시된 안내를 준수합니다.
	+ 고객이 시설에서 보내는 시간을 두 시간 미만으로 제한합니다.
	+ 고객이 음식 및/혹은 알코올을 주문하는 장소에서 떨어진 바 혹은 테이블에서 섭취하도록 요청합니다.
	+ 서로 모르는 그룹의 사람들이 대기하고 있을 때 1.5미터 간격을 두도록 합니다.
	+ 주류 인가된 장소에 대한 안내를 원하시면 [카페, 레스토랑 및 기타 요식업](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/cafes%2C-restaurants-and-other-hospitality#restrictions) 부문 사업체들을 위한 정보를 참조하십시오.
* COVID 안전 유지
	+ [성인 서비스를 위한 COVID 안전 플랜](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0004/1625017/2008_CV_Safety-Plan_Brothels.pdf)을 따릅니다.
	+ 손이 많이 닿는 구역 및 물건을 자주 청소를 합니다 – 더 자세한 정보를 원하시면 [WorkSafe 청소 확인 목록](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1554184/Fact-Sheet-WorkSafe-Cleaning-Checklist.pdf)을 다운로드하십시오.
	+ 서로 모르는 사람들 및 그룹은 1.5미터의 거리유지를 하도록 합니다.
	+ 직원 및 고객에게 몸이 아플 경우 집에 머물도록 요청합니다.
 |
| **What the public need to do** | **일반인의 의무** |
| * Take personal responsibility for your own safety.
* Limit the time you spend on the premises to less than two hours and stay in one part of the venue as much as possible.
* Keep 1.5 metres away from people or groups you don’t know.
* Don’t gather in communal areas.
* Maintain personal hygiene, including regular hand washing or sanitising.
* Stay home if you’re unwell and get tested if you have COVID-19 symptoms.
* Provide your name and contact number for contact tracing purposes.
* Download the [Check In CBR app](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) so it’s easy to sign into participating Canberra venues when you visit.
 | * 자신의 안전에 대한 개인적인 책임을 집니다.
* 시설에서 보내는 시간을 두 시간 미만으로 제한하고 가능하면 사업장의 한 부분에서만 머뭅니다.
* 자신이 모르는 사람이나 그룹으로부터 1.5미터 거리를 유지합니다.
* 공동 구역에서 모이지 않습니다.
* 정기적인 손 세척 혹은 소독을 포함하여 개인 위생을 유지합니다.
* 몸이 아프면 집에 머물고 COVID-19 증세가 있을 경우 검사를 받습니다.
* 접촉 추적 목적을 위해 자신의 이름과 연락처 전화번호를 제공합니다.
* [Check In CBR 앱](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr)을 다운로드하면 이 시스템에 참여하는 캔버라의 사업장을 방문할 때 입장 절차가 간편해 집니다.
 |
| **What the public need to do** | **일반인의 의무** |
| * The [Public Health Directions](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-public-health-directions) legislate how businesses can operate during the Public Health Emergency. Please keep up to date with the latest Public Health Directions because you may be fined if you don’t comply with them.
 | * [공공 보건 지침](https://www.covid19.act.gov.au/what-you-can-do/act-public-health-directions)은 공공 보건 비상 시기 동안에 사업체가 운영하는 방법을 규정합니다. 최근의 공공 보건 지침을 계속 숙지하여 준수하지 않아서 벌금을 무는 일이 없도록 하십시오.
 |
| **Other advice and tools** | **기타 조언 및 툴** |
| * [Canberra’s Recovery Plan: Easing of Restrictions](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0006/1629330/PICC0050-COVID-Recovery-Plan.pdf) - our roadmap to recovery
* [COVID Safety Plan](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) - what it is and how to prepare
* [Business resources](https://www.covid19.act.gov.au/signs-and-factsheets##Downloadable-posters) - posters and other information to help you be COVID-safe
* [Collecting and storing customer information](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf) - what you need to know
* [Check In CBR App - it’s easy to register to use this free and easy to use](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) app
* [Keeping safe at work](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1641565/COVID-19-Factsheet-Create-a-COVID-safe-environment-for-your-workers.pdf)- information on how to keep your customers and staff safe
* [WorkSafe cleaning checklist](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1554184/Fact-Sheet-WorkSafe-Cleaning-Checklist.pdf)
* [How to apply indoor and outdoor capacity rules in your business or venue](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0008/1641563/Factsheet-How-to-apply-indoor-and-outdoor-capacity-rules-in-your-business-or-venue.pdf)
* [Managing COVID-19 health risk](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1611835/Managing-COVID-19-health-risk-as-measures-lift-advice-for-employers-and-employees.pdf)—advice for employers and employees
* [Safework Australia](https://www.safeworkaustralia.gov.au/doc/national-guide-safe-workplaces-covid-19)—National guide for safe workplaces: COVID-19
* [COVID-19 infection control training and resources](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/infection-control-training-and-resources)
 | * [캔버라의 회복 플랜: 제한조치](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0006/1629330/PICC0050-COVID-Recovery-Plan.pdf) 완화 – 회복으로 가는 로드맵
* [COVID 안전](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1554199/PICC0016-COVID-safety-plan.pdf) 플랜 – 내용과 준비 방법
* [비즈니스 자료](https://www.covid19.act.gov.au/signs-and-factsheets##Downloadable-posters) - COVID으로부터 안전을 돕는 포스터 및 기타 정보
* [고객 정보 수집 및 보관](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0009/1641564/PICC0093-Factsheet-Collecting-and-storing-customer-information-in-COVID-19.pdf) – 귀하가 주지해야 할 사항
* [Check In CBR 앱 – 사용하기에 용이하고 무료, 간단한 등록](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/check-in-cbr) 앱
* [직장에서 안전 유지](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1641565/COVID-19-Factsheet-Create-a-COVID-safe-environment-for-your-workers.pdf)- 고객과 직원을 안전하게 유지하는 방법에 대한 정보
* [WorkSafe 청소 점검 목록](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1554184/Fact-Sheet-WorkSafe-Cleaning-Checklist.pdf)
* [사업체 혹은 사업장에서의 실내 및 실외 허용 인원 규정 적용 방법](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0008/1641563/Factsheet-How-to-apply-indoor-and-outdoor-capacity-rules-in-your-business-or-venue.pdf)
* [COVID-19 건강 위험 관리](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0007/1611835/Managing-COVID-19-health-risk-as-measures-lift-advice-for-employers-and-employees.pdf)—고용주 및 직원을 위한 조언
* [Safework Australia](https://www.safeworkaustralia.gov.au/doc/national-guide-safe-workplaces-covid-19)—안전한 직장을 위한 전국 안내서: COVID-19
* [COVID-19 감염 관리 훈련 및 자료](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/infection-control-training-and-resources)
 |
| **Contacts** | **연락처** |
| * COVID-19 helpline - call 6207 7244
* [Access Canberra advice about Stage 3.2 restrictions](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1640989/Access-Canberra-letter_Stage-3.2_Hospitality-sector_8-October-2020_Signed.pdf)
* Access Canberra Business Liaison Team on (02) 6205 0900 - for further information on restrictions for venues
* [Canberra Business Advice and Support Service](https://srbec.com.au/canberra-business-enterprise-centre-cbec/#:~:text=Canberra%20Business%20Advice%20and%20Support%20Service%20(CBASS)&text=Business%20owners%20can%20receive%20up,access%20to%20business%20development%20resources.&text=To%20access%20this%20service%20please,or%20send%20us%20an%20email.) - Business owners can receive up to four hours of free, tailored advice and access online business development resources. Call (02) 62973121.
 | * COVID-19 헬프라인 – 전화: 6207 7244
* [단계 3.2 제한조치에 대한 Access Canberra 권고사항](https://www.covid19.act.gov.au/__data/assets/pdf_file/0010/1640989/Access-Canberra-letter_Stage-3.2_Hospitality-sector_8-October-2020_Signed.pdf)
* Access Canberra Business Liaison Team 전화: (02) 6205 0900 – 사업장 제한조치에 대한 더 자세한 정보 제공
* [Canberra 비즈니스 조언 및 지원 서비스](https://srbec.com.au/canberra-business-enterprise-centre-cbec/#:~:text=Canberra%20Business%20Advice%20and%20Support%20Service%20(CBASS)&text=Business%20owners%20can%20receive%20up,access%20to%20business%20development%20resources.&text=To%20access%20this%20service%20please,or%20send%20us%20an%20email.) - 사업체 소유주들은 최대 네 시간의 무료 맞춤형 조언을 받을 수 있으며 온라인 사업 개발 자료를 이용할 수 있습니다. 전화: (02) 62973121
 |
| **Recovery support** | **회복 지원** |
| The ACT Government is continuing to support the ACT community as we begin to cautiously re-open our society and economy and learn to interact as the COVID-19 pandemic continues.Visit the [Supporting local businesses page](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy) for the full detail of the support available for businesses and eligibility requirements.Businesses in this sector may be eligible to receive:* [a freeze on annual increases to a range of government fees and charges](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses)
* [six-month payroll tax waiver](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) from April to September 2020
* a [further payroll tax waiver](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) for businesses unable, or essentially unable, to trade from 1 October to 31 December 2020 due to COVID-19 health related restrictions.
* [interest free payroll tax deferrals](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) until July 2022 (for businesses with Australia-wide wages of up to $10 million)
* rent relief for [commercial property owner-operators](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Commercial-property-owners-) and [commercial property tenants](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Commercial-property-tenants)
* a [$750 electricity rebate](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) (for small businesses); and
* [free infection control training](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses).

Find out what else the ACT Government is doing to support Canberrans on the [Economic Survival Package page](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package).Find out more about the Commonwealth Government’s Economic Response to the Coronavirus on the [Treasury website](https://treasury.gov.au/coronavirus). | ACT 정부는 COVID-19 대유행병이 지속되는 가운데 우리의 사회 및 경제를 신중하게 재개 및 교류를 시작하면서 ACT 지역사회를 지속적으로 지원하고 있습니다.사업체를 위해 가능한 자세한 지원 사항 및 적격 요건을 보시려면 [지역 사업체 지원 페이지](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy)를 방문하십시오.이 부문의 사업체들은 아래 항목을 수령할 자격이 있을 수도 있습니다.* [다양한 정부 요금과 부과금 연간 인상 동결](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses)
* 2020년 4월에서 9월까지 [6개월 페이롤 세금 면제](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses)
* COVID-19 보건 관련 제한조치로 인해 2020년 10월 1일부터 12월 31일까지 영업을 못하거나 본질적으로 할 수 없는 사업체들을 위한 [차후 페이롤 세금 면제](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses).
* (호주 전역의 최대 1000만 달러 사업체들을 위해) 2022년 7월까지 [무이자 페이롤 세금 연기](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses)
* [상업 건물주-운영인](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Commercial-property-owners-) 및 [상업 건물 임차인](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Commercial-property-tenants) 렌트 구제
* 한 번의 [$750 전기요금 리베이트](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses) (소규모 사업체를 위해); 그리고
* [감염 관리 무료 교육](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package/supporting-local-businesses-and-the-economy#Small-medium-and-large-businesses).

[경제적 생존 패키지 페이지](https://www.covid19.act.gov.au/business-and-work/economic-survival-package)에서 ACT 정부가 캔버라인들을 위해 그외 무엇을 지원하고 있는지 알아보십시오.[재무부 웹사이트](https://treasury.gov.au/coronavirus)에서 연방 정부의 코로나바이러스에 대한 경제적 대응책에 대해 알아보십시오. |